



[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)

## KIDS' SOFT BOOT INLINE SKATES

(GB)

### KIDS' SOFT BOOT INLINE SKATES

Instructions for use

(FR) (BE)

### ROLLERS SOFTBOOT ENFANT

Notice d'utilisation

(NL) (BE)

### KINDER SOFTBOOT INLINESKATES

Gebruiksaanwijzing

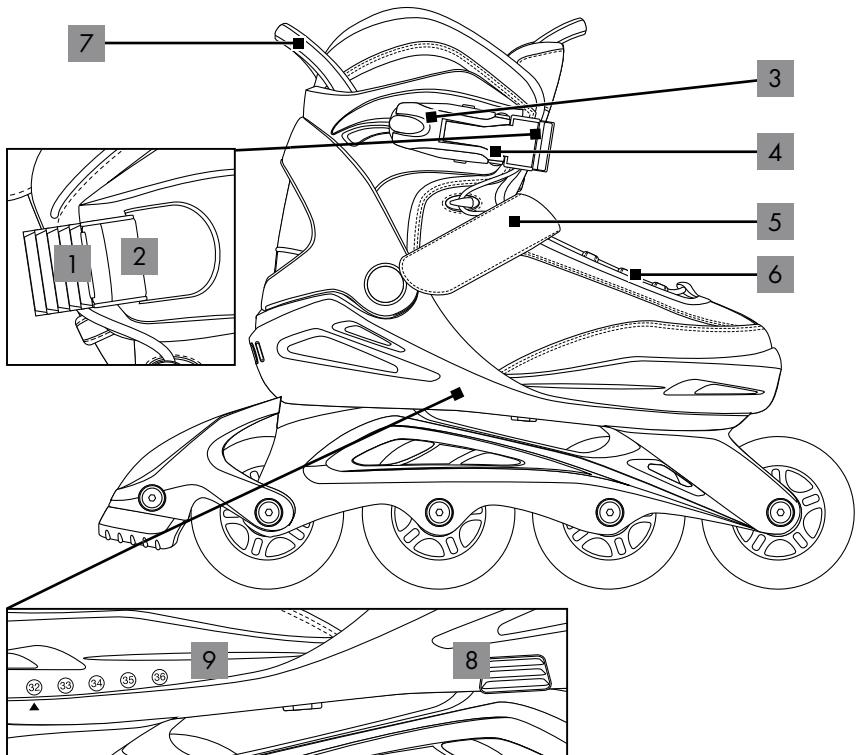
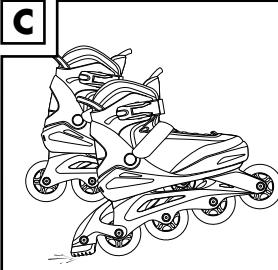
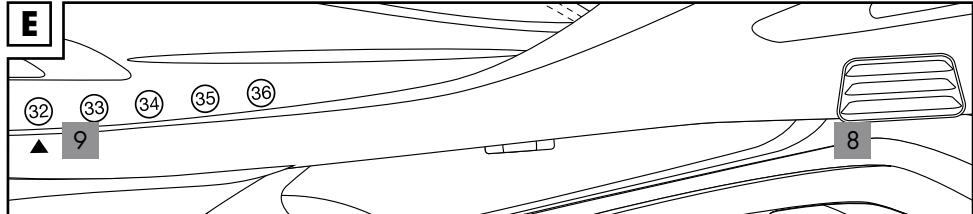
(DE) (AT) (CH)

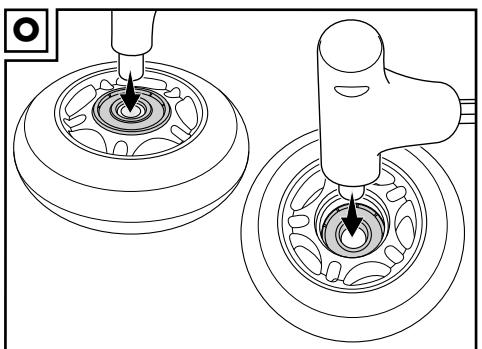
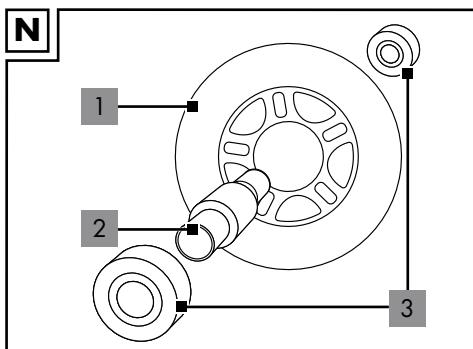
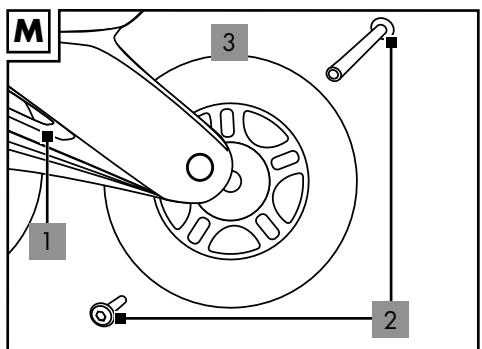
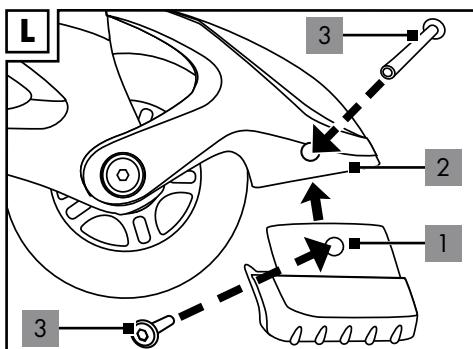
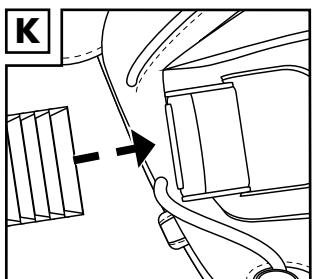
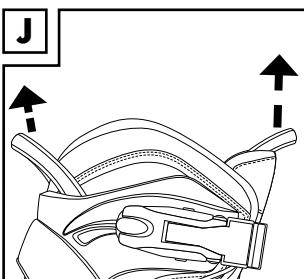
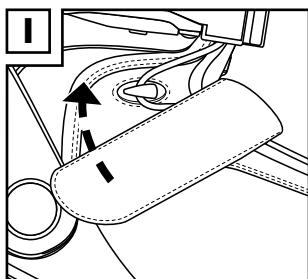
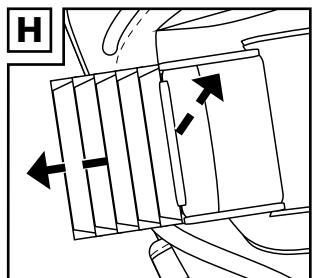
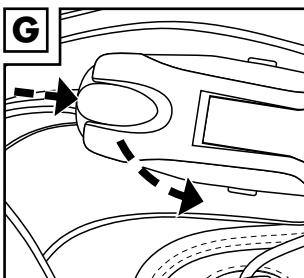
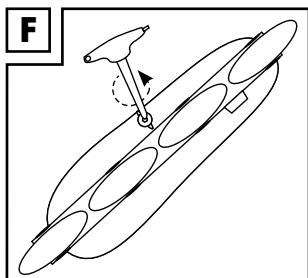
### KINDER-SOFTBOOT-INLINESKATES

Bedienungsanleitung

IAN 277825

(GB) (FR) (BE) (NL)  
(DE) (AT) (CH)

**A****B****C****D****E**



**(GB)**

Scope of delivery/names of parts .....	5
Technical Data .....	5
Correct use .....	5
HeiQ® Pure dynamiq .....	5
Safety notes .....	5
Skating tips .....	6
Setting the sizes .....	6
Setting the width .....	6
Putting the skates on .....	7
Removing the skates .....	7
Maintenance .....	7 - 8
Care, Storage .....	8
Trouble-shooting .....	8 - 9
Disposal Information .....	9
3-Year Warranty .....	9

**(FR)** **(BE)**

Contenu de la livraison/	
Désignations des pièces .....	10
Données techniques .....	10
Utilisation conforme .....	10
HeiQ® Pure dynamiq .....	10
Consignes de sécurité .....	10
Conseils pour patiner .....	11
Réglage des pointures .....	11
Réglage de la largeur .....	11
Pour enfiler les patins .....	12
Pour enlever les patins .....	12
Maintenance .....	12 - 13
Entretien, rangement .....	13
Dépannage .....	13 - 14
Mise au rebut .....	14
3 ans de garantie .....	14 - 15

**(NL)** **(BE)**

Leveringsomvang / beschrijving van de onderdelen .....	16
Technische gegevens .....	16
Beoogd gebruik .....	16
HeiQ® Pure dynamiq .....	16
Veiligheidsadviezen .....	16
Tips om te skaten .....	17
Instelling van de maat .....	17
Instellen van de breedte .....	17
Aantrekken .....	18
Uittrekken .....	18
Onderhoud .....	18 - 19
Onderhoud, bewaren .....	19
Fouten verhelpen .....	19 - 20
Adviezen voor de verwijdering .....	20
3 jaar garantie .....	20

**(DE)** **(AT)** **(CH)**

Lieferumfang/Teilebezeichnung .....	21
Technische Daten .....	21
Bestimmungsgemäße Verwendung .....	21
HeiQ® Pure dynamiq.....	21
Sicherheitshinweise .....	21
Tipps zum Skaten .....	22
Einstellen der Größe .....	22
Einstellen der Weite .....	22
Anziehen .....	23
Ausziehen.....	23
Wartung .....	23 - 24
Pflege, Lagerung .....	24
Fehlerbeseitigung.....	24 - 25
Hinweise zur Entsorgung .....	25
3 Jahre Garantie .....	25



## Congratulations!

With your purchase you have decided on a high-quality product. Get to know the product before you start to use it.

### **Carefully read the following operating instructions.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Keep these instructions safe. When passing the product on to a third party, always make sure that the documentation is included.

### **Scope of delivery/ names of parts (figure A)**

- 1 x Instructions for use
- 1 x Kids' Soft Boot Inline Skates
- 1 x Replacement stopper
- 2 x Allen key
- (1) Ratchet strip
- (2) Rocker fastener
- (3) Pressure slider
- (4) Quick-release fastener
- (5) Velcro fastener
- (6) Lace
- (7) Pulling aid
- (8) Setting button
- (9) Size symbols

### **Technical data**

sizes: 32 - 36  
class B, 20 - 60kg  
rollers: 70 x 24mm  
ball bearings: ABEC 5

### **Correct use**

These inline skates are designed as fitness skates for private use and are not suitable for street hockey or aggressive skating.

### **HeiQ® Pure dynamiq**

#### **PURE Textile freshness**

Experience the feeling of lasting freshness through the power of silver, keeping you odour-free all day long.

### **ADAPTIVE Thermal control**

Feel good all over. The textile will cool you down when you're hot, and keep you dry longer in cold weather. Cools and minimises perspiration.

The inner lining of the article contains a biocidal active ingredient (PURE TF by HeiQ®) as an anti-bacterial finish in the inner lining.

Active ingredient: silver adsorbed on silicon dioxide (nano).

### **⚠ Safety notes**

#### **Risk of injury!**

- Always pay attention to other road users and follow the road traffic regulations.
- Choose the right surface for inline skating. Surfaces should be smooth, clean, and dry.
- Make sure that screws and bolts are secure before skating.
- Ensure that screws and bolts retain their self-locking properties.
- Do not modify the inline skates in such a way that poses risk to your safety.
- Remove sharp edges that may form during skating.
- Always wear appropriate protective equipment (helmet, protectors for palms, wrists, elbows and knees).
- Avoid areas with heavy traffic.
- Remain vigilant at all times and be careful.
- Avoid excessive speeds. As a rule of thumb: never skate faster than you can run.
- Exchange the brakes, rollers, and ball bearings regularly if they are worn.
- Always wear reflective clothing so that you are visible to others.
- Do not use this article barefoot.

#### **Avoid property damage!**

- Look after your inline skates.
- Avoid water, oil, potholes, and very rough surfaces.

## **Skating tips**

### **Note:**

**We recommend skating in skate parks and taking a skating course with an instructor.**

### **First attempts**

#### **Initial position:**

Keep your feet shoulder-width apart and bend your knees slightly to avoid falling backwards.

#### **Accelerating:**

As a beginner, start by taking small steps forwards with your toes pointing outwards at an angle.

#### **Rolling:**

If you take a few steps in succession you will then have enough momentum to place your skates next to one another and roll. Bend your knees slightly while doing this.

### **How to fall**

**Important!** Practise falling initially onto a soft surface using protective equipment without your inline skates. Always try to fall forwards, and never backwards! Fall onto your protective knee pads. Then catch yourself using the elbow and wrist protectors. Spread your fingers in order to avoid injury.

### **Mastering curves**

#### **At low speeds:**

Shift your weight as in riding a bicycle. Move your weight onto your left foot for a left curve and onto your right foot for a right curve.

#### **At high speeds:**

Cross your feet as in ice-skating (figure B).

### **Braking techniques**

#### **Note:**

**Practise various braking techniques on a smooth surface without traffic or pedestrians. Avoid slopes until you are confident about braking.**

#### **Heel brake (figure C):**

If your inline skates are fitted with brakes then remember to use them. Lift the point of the skate where the brake is mounted and push the brake into the ground. Shift your weight forwards slightly and bend your knee. The braking effect can be intensified if you bend your knee more and shift your weight further forwards, while increasing at the same time the pressure on the skate you are braking with.

#### **T-stopping (figure D):**

If your inline skates are not fitted with a brake or if you have removed the brake, then we recommend using the 'T-stop' technique. However this is only suitable for advanced skaters! To brake using the 'T-stop' technique, shift your entire weight onto one foot. Now move the other skate behind the front skate at a right angle. Then shift your weight from the front to the inside of the rollers of your back skate and brake with increasing pressure.

### **Setting the sizes (figure E)**

Press the setting button (8) down and adjust the shoes to the desired size while holding the setting button down. This must snap into place with an audible 'CLICK'. The arrow on the shoe points to the corresponding size (9) on the frame.

### **Setting the width (figure F)**

Release the screw on the bottom of the article with the Allen key of any length by turning it in the direction of the arrow. Adjust the width by sliding the shoe size to your individual needs. Then tighten the screw again.

## **Putting the skates on**

### **Preparation from unpacking to putting the skates on**

**Important!** Ensure that your inline skates fit properly. The outer boot should not deform when the quick-acting fastener is closed. Do not use force to close the quick-acting fastener. If your outer boot is deformed, this is either a sign that the tension is incorrect or that you may have purchased your inline skates in the wrong size.

1. Put on the inline skates using the aids (7) (figure J).
2. Fasten the laces.
3. Close the hook-and-loop fastener.
4. Insert the ratchet buckle into the correct opening under the rocker stopper and set it to the correct tension (figure K).  
**Note! To find the right tension for your foot, pull the rocker stopper upwards at an angle and move the ratchet buckle to the correct position for you.**
5. Close the quick-acting fastener ('CLICK').

## **Removing the skates**

1. Press the stopper (3) on the quick-acting fastener (4) in the direction of the arrow and open the quick-acting fastener (figure G).
2. Push the rocker fastener (2) down and pull the ratcheted strip (1) out of the opening on the rocker fastener (figure H).
3. Open the hook-and-loop fastener (5) (figure I).
4. Open the laces (6).

## **Maintenance**

### **Changing the brake (figure L)**

#### **Note:**

**Worn brakes do not function correctly. An angle of more than 40 degrees between the frame and the surface is a sign of worn brakes. If the distance between the brake block and the ground becomes too large (more than 17mm), then the brake block must be exchanged.**

- Unscrew the brake block (3) on the inline skate with the enclosed Allen key.
- Pull the brake block screws out and remove the brake block (1) from the brake block mounting (2).
- Attach the new brake block back onto the brake block mounting securely using the brake block screws.

### **Changing the rollers (figure M)**

#### **Important!**

- Please observe the chapter on technical data:  
**Rollers with a different diameter could change the handling characteristics and could mean a risk to the user in some circumstances. You should therefore not use the skates if the rollers cannot be fitted perfectly. Never install larger rollers than those originally used in the inline skates.**
- Please observe the following with regard to the axle bolts:  
**Self-sealing lacquer must be re-applied to the screw thread after the screw connection has been released. We recommend always doing this step as a precautionary measure. Self-sealing lacquer is available from DIY stores or specialist retailers.**

Rollers become worn. The wear depends on many factors such as skating style, surfaces, the size and weight of the user, weather conditions, the roller material and its degree of hardness. It is therefore necessary to exchange them every so often.

- Unscrew the axle bolts (2) on the inline skate from the frame (1) using the two Allen keys supplied.
- Remove the axle bolts and remove the roller (3).
- Install the new roller into the frame and fix it with the axle bolts.

#### **After changing the rollers:**

If the roller scrapes on the side after the exchange, or if it touches the edge of the frame, please do not use the roller! Please ensure that all screws are still secure after the first few minutes of use and that nothing has become detached or loosened.

Re-install the rollers in order to ensure that they are running smoothly and no sounds are emitted from the bearings.

#### **Important!**

**New rollers make the inline skates taller. This changes the distance to the ground therefore also the braking characteristics. For this reason, you must adjust or exchange the brake block.**

#### **Changing the ball bearing**

**(figure N / O)**

#### **Note:**

**The quality of the ball bearing and its maintenance are extremely important for the smooth running of the inline skates.**

- Dismantle the roller (1), as described in the section 'changing rollers'.
- Position the Allen key (with handle) using the extra appliance above the spacer (2) and push the spacer out. Remove the bearing (3).
- Push the other bearing out by pressing on it with an Allen key.

- Push in a new bearing. Turn the roller around, insert the spacer, and then push in a second new bearing.
- Re-attach the roller to the frame, as described in the paragraph 'exchanging the rollers'.

#### **Care, storage**

Inline skates are pieces of technical sports and leisure equipment and they therefore become worn depending on the skill and style of each skater. We recommend that you clean and dry the inline skates thoroughly after use. Remove any small stones and other objects that may have become trapped in your rollers. Remove any sharp edges that may have formed during skating. Always keep the inline skates in a dry place.

- **Clean your ball bearings with a dry cloth after skating. Wet or damp ball bearings must be dried using a clean cloth. Lubricate the bearings from the outside with a suitable bearing grease to prevent the formation of external rust.**
- **Bearings are usually closed and cannot be lubricated inside. Worn ball bearings must be replaced.**

#### **Trouble-shooting**

##### **• Rollers or ball bearings are noisy**

Dismantle the roller from the frame, remove it, and clean the ball bearing with a clean cloth.

##### **• Rollers wear quickly**

Smooth surfaces extend the life of the rollers. Try harder rollers for harder surfaces and for use in difficult conditions.

##### **• Rollers block**

Do not fasten the axle bolts too tightly.

##### **• Skate pulls to the left or right**

This can depend on the user. Exchange the rollers that show signs of one-sided wear.

- **The brake is not working properly**

Change the brake if the angle between the brake and the ground is greater than 40 degrees, i.e. if the distance between the brake block and the ground becomes too great (more than 17mm). Rounded brakes need to be changed for new blocks.

- **Brake problems**

Always keep sufficient distance. The faster you skate the longer your braking distance. Ensure that you understand the braking techniques and practise them on a level ground.

- **Ankles get twisted frequently**

Make sure the laces are tight enough.

- **Problems with the foot bed**

You may not be accustomed to this kind of movement. Check the areas that are causing you problems and re-adjust the inline skates. Try wearing thick socks.

## Disposal information

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.

## 3-Year Warranty

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 277825

 Service Great Britain

Tel.: 0871 5000 720 (£ 0.10/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)

You can also find spare parts for your product at:  
[www.delta-sport.com](http://www.delta-sport.com), category Service - Lidl Spare Parts Service



## Félicitations !

Vous avez acquis un produit de haute qualité. Apprenez à connaître le produit avant sa première utilisation.

### Lisez pour cela attentivement le mode d'emploi suivant.

N'utilisez le produit que comme décrit et pour les zones d'application indiquées.

Veuillez conserver ce mode d'emploi. Transmettez tous les documents en cas de cessation du produit à une tierce personne.

## Contenu de la livraison/ Désignations des pièces (fig. A)

- 1 Notice d'utilisation
- 1 Rollers softboot enfant
- 1 Frein de rechange
- 2 Clés pour vis à six pans creux
- (1) Boucle
- (2) Fermeture à bascule
- (3) Réglette à pression
- (4) Fermeture rapide
- (5) Fermeture autoagrippante
- (6) Lacet
- (7) Chausse-pied
- (8) Bouton de réglage
- (9) Symboles des pointures

## Données techniques

Pointures : 32 - 36

Classe B, 20 - 60 kg

Roues : 70 x 24 mm

Roulement à bille : ABEC 5

## Utilisation conforme

Ces patins en ligne ont été conçus comme patins de fitness pour un usage privé et ne conviennent pas au streethockey ni au patinage agressif.

## HeiQ® Pure dynamiq

### Fraîcheur PURE Textile

Ressentez une sensation de fraîcheur permanente grâce à la puissance de l'argent qui empêche les odeurs tout au long de la journée !

## Thermorégulation ADAPTATIVE

Sentez-vous bien partout : ce textile vous rafraîchit lorsque vous êtes chaud et vous garde au sec quand il fait froid. Rafraîchit et réduit la formation de sueur.

Pour un équipement antibactérien de la doublure de l'article, cette dernière contient une substance biocide (PURE TF by HeiQ®). Substance active : argent adsorbé sur dioxyde de silicium (nano).

## ⚠️ Consignes de sécurité

### Risque de blessure !

- Faites toujours attention aux autres usagers de la route et respectez le code de la route.
- Choisissez le bon sol pour patiner. Les surfaces doivent être lisses, propres et sèches.
- Avant de patiner, vérifiez que toutes les vis et tous les écrous sont fermement fixés.
- Assurez-vous que les vis et les écrous conservent leur capacité d'autoblocage.
- N'apportez pas à vos patins de modifications qui pourraient mettre en danger votre sécurité.
- Éliminez les arêtes vives qui peuvent apparaître pendant le patinage.
- Portez toujours des équipements de protection adaptés (casque, protège-paumes, protège-poignets, coudières et genouillères).
- Évitez les zones de circulation très dense.
- Restez toujours attentif et soyez prudent.
- Évitez d'aller trop vite. Règle générale : ne jamais patiner plus vite que vous ne pouvez courir.
- Changez les freins, les roues et les roulements régulièrement lorsqu'ils sont usés.
- Portez toujours un vêtement réfléchissant pour être mieux vu.
- Ne pas utiliser l'article pieds nus.

### Évitez les dégâts matériels !

- Prenez soin de vos patins.
- Évitez l'eau, l'huile, les nids-de-poules et les surfaces très rugueuses.

## **Conseils pour patiner**

### **Indication :**

**Nous recommandons de patiner dans les skate-parks ou/et dans un cours de patinage avec professeur.**

### **Premier exercice**

#### **Position de départ :**

Écartez les pieds de la largeur des épaules, descendez légèrement en flexion afin d'empêcher une chute en arrière.

#### **Position de départ :**

En tant que débutant, commencez par des petits pas, avec les pointes des pieds dirigées vers l'extérieur, et le corps incliné vers l'avant.

#### **Roues :**

Si vous faites quelques pas l'un après l'autre, vous aurez ensuite suffisamment d'élan pour placer les deux patins côté à côté et patiner. Ce faisant, pliez légèrement les genoux.

### **Technique de chute**

**Important !** Entraînez-vous à chuter sur l'équipement de protection tout d'abord sans patins et sur une surface souple. Essayez toujours d'amortir la chute en avant, jamais en arrière ! Laissez-vous tomber sur les genouillères. Amortissez la chute ensuite avec les coudières et les protège-paumes. Écartez alors les doigts pour éviter des blessures.

### **Maîtriser les courbes**

#### **À un rythme lent :**

Déplacement du poids comme pour la conduite du vélo. Pour une courbe à gauche, déplacez votre poids sur le pied gauche et inversement sur le pied droit pour une courbe à droite.

#### **À un rythme rapide :**

Pas croisés comme au patin à glace (fig. B).

### **Techniques de freinage**

#### **Indication :**

**Entraînez-vous aux différentes techniques de freinage sur une surface plane, sans circulation et sans piétons. Évitez les pentes jusqu'à ce que vous maîtrisiez les techniques de freinage.**

#### **Freinage avec le talon (fig. C) :**

Si vos patins en lignes sont équipés de freins, pensez à les utiliser. Soulevez légèrement la pointe du patin sur lequel le frein est monté et appuyez avec le frein sur le sol.

Déplacez votre poids légèrement vers l'avant et pliez les genoux. L'effet de freinage peut être renforcé si vous pliez plus les genoux et que vous déplacez votre poids plus vers l'avant pendant que vous renforcez en même temps la pression sur votre patin freineur.

#### **Freinage en T (fig. D) :**

Si vos patins en ligne ne sont pas équipés de freins ou si vous avez démonté les freins, nous vous recommandons d'utiliser la « technique d'arrêt en T » qui n'est toutefois adaptée qu'aux patineurs avancés ! Lors de l'utilisation de la « technique d'arrêt en T », déplacez tout votre poids sur un pied. Maintenant, déplacez l'autre pied derrière le premier et placez-le à angle droit derrière celui-ci. Ensuite, déplacez votre poids de devant sur le côté intérieur des roues de votre patin arrière et freinez avec une pression croissante.

### **Réglage des pointures (fig. E)**

Appuyez sur le bouton de réglage (8) et réglez la chaussure, en maintenant le bouton de réglage enfoncé, sur la pointure souhaitée. La chaussure doit s'encliqueter en faisant entendre un « clic ». La flèche sur la chaussure indique alors la pointure correspondante (9) sur le châssis.

### **Réglage de la largeur (fig. F)**

Dévissez la vis sur le dessous de l'article avec la longue clé six pans fournie en tournant dans le sens de la flèche. Ajustez la largeur en réglant la chaussure sur vos besoins individuels.

Puis revissez la vis à fond.

## Pour enfiler les patins

### De l'état de livraison à l'enfilage

**Important ! Veillez au maintien correct des patins en ligne. La chaussure extérieure ne doit pas se déformer lorsque vous fermez la fermeture rapide. Ne pas fermer la fermeture rapide avec force.**

**Si votre chaussure est déformée, c'est soit un signe de tension incorrecte soit un mauvais choix de pointure lors de l'achat.**

1. Enfilez les patins à l'aide du chausse-pied (7) (fig. J).
  2. Nouez les lacets.
  3. Fermez la fermeture autoagrippante.
  4. Poussez la boucle dans l'orifice prévu sous la fermeture à bascule et réglez la tension correcte pour vous (fig. K).
- Indication : pour trouver la bonne tension pour votre pied, tirez la fermeture à bascule en biais vers le haut et déplacez la boucle dans la position qui est la bonne pour vous.**
5. Fermez la fermeture rapide (Vous devez entendre un « CLIC »).

## Pour enlever les patins

1. Enfoncez la réglette à pression (3) de la fermeture rapide (4) dans le sens de la flèche et ouvrez la fermeture rapide (fig. G).
2. Appuyez sur la fermeture à bascule (2) et sortez la boucle (1) de l'orifice de la fermeture à bascule (fig. H).
3. Ouvrez la fermeture autoagrippante (5) (fig. I).
4. Dénouez les lacets (6).

## Maintenance

### Remplacement des freins (fig. L)

**Des freins usés ne peuvent pas fonctionner correctement.**

**Un angle supérieur à 40 ° entre le châssis et la surface indique que les freins sont usés. Si la distance entre le tampon de frein et le sol devient trop grand (>17 mm), le tampon de frein doit être remplacé.**

- Dévissez la vis du tampon de frein (3) du patin avec les clés pour vis à six pans creux fournis.
- Sortez les vis du tampon de frein et enlevez le tampon de frein (1) du support de tampon de frein (2).
- Refitez le tampon de frein avec les vis du tampon de frein sur le support de tampon de frein.

### Remplacement des roues (fig. M)

**Important !**

- **Suivez le chapitre « Données techniques » : les roues qui ont un autre diamètre peuvent modifier les propriétés de conduite et éventuellement mettre l'utilisateur en danger. Par conséquent, ne pas utiliser les patins si les roues ne peuvent pas être parfaitement montées. Ne jamais monter des roues plus grandes que les roues d'origine des patins.**
- **Respectez les points suivants pour les vis de l'essieu :**  
**Une fois la visserie dévissée, vous devez de nouveau appliquer de la peinture de sécurité sur le filetage des vis ! Nous recommandons de toujours faire ceci par précaution. Les peintures de sécurité à appliquer soi-même sont disponibles dans les magasins de bricolage et les commerces spécialisés.**

Les roues s'usent. Cette usure dépend de nombreux facteurs, comme par exemple du style du patin, du sol, de la taille et du poids de l'utilisateur, des conditions météorologiques, du matériau des roues et de leur dureté. Par conséquent, il est nécessaire de les remplacer de temps en temps.

- Avec les deux clés six pans fournies, dévissez du châssis (1) les vis de l'essieu (2) du patin.
- Sortez les vis de l'essieu et enlevez la roue (3).
- Montez la nouvelle roue dans le châssis et fixez-la à l'aide des vis de l'essieu.

#### **Après le remplacement :**

Si, après le remplacement, la roue frotte sur le côté ou touche la surface du cadre, ne pas utiliser la roue ! Assurez-vous que toutes les vis sont toujours bien fixées au bout des premières minutes de patinage et que rien ne s'est desserré ou relâché. Serrez les roues individuellement encore une fois afin de garantir qu'elles sont silencieuses et qu'aucun bruit ne provient des roulements.

#### **Important !**

**De nouvelles roues rehaussent globalement les patins. Ainsi, la distance avec le sol se modifie et donc les propriétés de freinage également.**

**Pour cette raison, adaptez le tampon de frein ou changez-le.**

### **Changement des roulements (fig. N/O)**

#### **Indication :**

**La qualité des roulements et leur maintenance sont décisives pour un patinage silencieux.**

- Montez la roue (1), comme décrit au chapitre « Remplacement des roues ».
- Placez la clé six pans (avec poignée) avec le dispositif supplémentaire sur l'écarteur (2) et appuyez pour faire sortir l'écarteur.  
Sortez le roulement (3).

- Sortez l'autre roulement en exerçant une pression avec une clé six pans.
- Installez un roulement neuf. Faites tourner la roue, utilisez l'écarteur et installez ensuite un deuxième roulement.
- Fixez de nouveau la roue au châssis, comme décrit dans la section « Remplacement des roues ».

### **Entretien, rangement**

Les patins en ligne sont des dispositifs de sport et de loisirs et s'usent par conséquent suivant les capacités et le style de patinage. Après utilisation de vos patins, nous recommandons de bien les nettoyer et les sécher.

Enlevez les petites pierres ou d'autres objets qui sont éventuellement restés coincés dans les roues. Éliminez les arêtes vives qui se seraient éventuellement formées pendant le patinage. Rangez toujours les patins dans un endroit sec.

- **Après le patinage, vous devez nettoyer les roulements à bille avec un chiffon sec. Les roulements mouillés ou humides doivent être séchés avec un chiffon propre. Graissez les roulements de l'extérieur avec une graisse adaptée, afin d'éviter la formation de rouille.**
- **Les roulements sont en général fermés et ne peuvent pas être lubrifiés de l'intérieur. Les roulements à bille usés doivent être remplacés.**

### **Dépannage**

#### **• Les roues ou les roulements font du bruit**

Démontez la roue du châssis, sortez-la et nettoyez le roulement avec un chiffon sec.

#### **• Les roues s'usent vite**

Les surfaces lisses prolongent la durée de vie des roues. Essayez des roues plus dures pour des surfaces plus dures et pour une utilisation dans des conditions difficiles.

- **Les roues bloquent**

Ne serrez pas trop les vis de l'essieu.

- **Le patin tire à gauche ou à droite**

Ceci peut dépendre de l'utilisateur lui-même. Remplacez les roues qui présentent une usure sur un côté.

- **Le frein ne fonctionne pas bien**

Remplacez le frein si l'angle entre le frein et le sol est supérieure à 40 °, c'est-à-dire si la distance entre le tampon de frein et le sol est trop grand (>17 mm). Les freins arrondis doivent être remplacés par de nouveaux freins.

- **Problèmes de freinage**

Gardez toujours des distances de sécurité suffisantes. Plus vous allez vite, plus longue sera la distance de freinage. Assurez-vous de comprendre les techniques de freinage et entraînez-vous à les apprendre sur un terrain plat.

- **Les chevilles se tordent souvent**

Serrez suffisamment les lacets.

- **Problèmes avec la semelle du pied**

Vous n'êtes peut-être pas habitué à ce type de mouvement. Contrôlez les zones qui causent des douleurs et ajustez de nouveau les patins. Essayez de porter des chaussettes épaisse.

## Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.

 Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

## 3 ans de garantie

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse.

La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limitées par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas.

La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

### Article L211-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L211-4 à L211-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

## **Article L211-4 du Code de la consommation**

Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

## **Article L211-5 du Code de la consommation**

Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Etre propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

## **Article L211-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

## **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

## **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 277825

**(FR)** Service France

Tel. : 0800 919270

E-Mail : [deltasport@lidl.fr](mailto:deltasport@lidl.fr)

**(BE)** Service Belgique

Tel. : 070 270 171

(0,15 EUR/Min.)

E-Mail : [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)

Veuillez trouver les pièces de rechange pour votre produit sur : [www.deltasport.com](http://www.deltasport.com), rubrique Service - Service des pièces de rechange Lidl



## Hartelijk gefeliciteerd!

Met de aankoop hebt u gekozen voor een hoogwaardig product. Maak u daarom voor de eerste gebruikname vertrouwd met het product.

### **Lees hiervoor deze gebruiksaanwijzing aandachtig door.**

Gebruik het product alleen zoals beschreven en uitsluitend voor de aangegeven doeleinden. Bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig. Als u het product aan derden geeft, dient u ook deze documenten te overhandigen.

## **Leveringsomvang / beschrijving van de onderdelen (afb. A)**

- 1 x Gebruiksaanwijzing
- 1 x Kinder softboot inlineskates
- 1 x Reservestopper
- 2 x Binnenzeskantsleutel
- (1) Spanband
- (2) Wipsluiting
- (3) Drukschijf
- (4) Snelsluiting
- (5) Klittensluiting
- (6) Veters
- (7) Aantrekkers
- (8) Instelknop
- (9) Maatsymbolen

## **Technische gegevens**

Maten: 32 - 36

klasse B, 20 - 60 kg

wielen: 70 x 24 mm

kogellagers: ABEC 5

## **Beoogd gebruik**

Deze inlineskates zijn gefabriceerd voor privégebruik en niet geschikt voor straathockey of voor agressief skaten.

## **HeiQ® Pure dynamiq**

### **PURE textiele frisheid**

Beleef het gevoel van aanhoudende frisheid, dankzij de kracht van het zilver, die u de hele dag vrij van geurtjes houdt.

## **ADAPTIVE thermoregulatie**

Voel u rondom op uw gemak. Het textiel koelt u af, als u het warm hebt, en houdt u bij kou langer droog. Koelt en vermindert het ontstaan van zweet.

De binnenvoering van het artikel bevat een biocidemateriaal (PURE TF by HeiQ®) voor antibacteriële uitrusting van de binnenvoering. Actief bestanddeel: zilver geadsorbeerd op siliciumdioxide (nano).

## **⚠ Veiligheidsadviezen**

### **Letselrisico!**

- Let altijd op andere verkeersdeelnemers en respecteer de verkeersregels.
- Kies voor het inlineskaten de passende ondergrond. De oppervlakken moeten glad, schoon en droog zijn.
- Controleer vóór het skaten of alle schroeven en moeren stevig vastzitten.
- Vergewis u zich dat schroeven en moeren hun zelfborgende werking nog hebben.
- Verander uw inlineskates niet zó, dat ze eventueel afbreuk doen aan de veiligheid.
- Verwijder de scherpe kanten, die tijdens het skaten kunnen ontstaan.
- Draag steeds geschikte beschermingsinrichtingen (helm, handpalm-, pols-, elleboog- en kniebeschermers).
- Vermijd plaatsen met hoge verkeersdichtheid.
- Blijf altijd attent en wees voorzichtig.
- Vermijd al te hoge snelheid. Vuistregel: nooit sneller skaten dan u kunt lopen.
- Vervang regelmatig remmen, wielen, kogellagers, wanneer deze versleten zijn.
- Draag altijd reflecterende kleding, om beter gezien te worden.
- Gebruik het artikel niet barrevoets.

### **Voor komen van materiële schaden!**

- Houdt uw inlineskates in orde.
- Vermijd water, olie, kuilen in het wegdek en zeer oneffen oppervlakken.

## Tips om te skaten

### Advies:

**Wij bevelen u aan om in skateparks te skaten en aan een skatecursus met leraar deel te nemen.**

### Eerst oefenen

#### Uitgangshouding:

Voeten schouderbreed uit elkaar zetten, licht in de knieën gaan, om achteruit vallen te voorkomen.

#### Versnellen:

Begin als beginner met kleine stappen met de punten van de voet naar buiten en schuin naar voren gericht.

#### Wielen:

Wanneer u een paar stappen achter elkaar maakt, hebt u daarna voldoende vaart om beide skates naast elkaar te zetten en te rollen. Ga hierbij licht in de knieën.

### Valtechniek

**Belangrijk!** Oefen het vallen op de veiligheidsuitrusting, eerst zonder inlineskates, op zachte ondergrond. Probeer de val altijd voorwaarts op te vangen, nooit achterwaarts! Laat u zich op de kniebeschermers vallen. Vang de val vervolgens op met de elleboog- en de polsbeschermers. Spreidt hierbij de vingers, om letsel te voorkomen.

### Beheersen van bochten

#### Bij gering tempo:

Gewicht verplaatsen, zoals bij het fietsen. Verplaats uw gewicht voor een linkse bocht op de linker voet, voor een rechtse bocht op de rechter voet.

#### Bij hoog tempo:

Overstappen, zoals bij het schaatsen (afb. B).

### Remtechnieken

#### Advies:

**Oefen de verschillende remtechnieken op een effen oppervlak zonder verkeer en zonder voetgangers.**

**Vermijd hellingen, totdat u de remtechnieken beheert.**

### Hakrem (afb. C):

Wanneer uw inlineskates met remmen zijn uitgerust, vergeet dan niet ze te gebruiken. Hef de punt van de skate, waaraan de rem gemonteerd is, een beetje op en druk de rem op de grond. Verplaats uw gewicht iets naar voren en buig de knieën. De remwerking kan versterkt worden door de knieën sterker te buigen en uw gewicht verder naar voren te verplaatsen en hierbij tegelijkertijd de druk op uw remmende skate te versterken.

### T-rem (afb. D):

Indien uw inlineskates niet met een rem zijn uitgerust of indien u de rem gedemonteerd hebt, raden wij u aan de "T-stop-techniek" toe te passen, deze is echter uitsluitend geschikt voor gevorderde skaters! Bij toepassing van de "T-stop-techniek" verplaatst u uw complete gewicht op één voet. Beweeg nu de andere voet achter de eerste en zet hem in een rechte hoek achter de andere.

Verplaats vervolgens uw gewicht van voren naar de binnenzijde van de wielen van uw achterste skate en rem met toenemende druk.

### Instelling van de maat (afb. E)

Druk de instelknop (8) in en schuif de schoen, met de instelknop ingedrukt, op de gewenste maat. Deze moet door een hoorbare "KLIK" vergrendelen. De pijl op de schoen wijst hierbij op de passende maat (9) op het frame.

### Instellen van de breedte (afb. F)

Draai de schroef aan de onderkant van het artikel los met de bijgevoegde binnenzeskantsleutel, door ze in pijlrichting te draaien Pas, door de schoen te verschuiven, de breedte van de schoen aan uw individuele behoeften aan. Draai daarna de schroef weer vast.

## Aantrekken

### Na aanschaf op het aantrekken voorbereiden

**Belangrijk!** Let op een/de correcte zitting van uw inlineskates. De buitenlaars mag bij het sluiten van de snelsluiting niet vervormen. Sluit de snelsluiting niet met geweld.

**Als uw buitenlaars vervormd is, is dat ofwel een teken voor een onjuiste spanning, ofwel hebt u de inlineskates mogelijk in een verkeerde maat gekocht.**

1. Trek de inlineskates met behulp van de aantrekkhulpmiddelen (7) aan (afb. J).
2. Sluit de veter.
3. Sluit de klittenbandsluiting.
4. Schuif de spanband in de voorziene opening onder de wipsluiting en stel de voor u correcte spanning in (afb. K).
5. Sluit de snelsluiting („KLICK“).

## Uittrekken

1. Druk de druckschijf (3) van de snelsluiting (4) in de richting van de pijl in en open de snelsluiting (afb. G).
2. Druk de wipsluiting (2) in en trek de spanband (1) uit de opening van de wipsluiting (afb. H).
3. Open de klittenbandsluiting (5) (afb. I).
4. Open de veter (6).

## Onderhoud

### Vervangen van de rem (afb. L)

**Advies:** Verslezen remmen functioneren niet zoals bedoeld.

**Een hoek van meer dan 40 graden tussen het frame en het oppervlak is een teken van verslezen remmen. Wanneer de afstand tussen de remblok en de grond te groot wordt (> 17 mm) moet de remblok vervangen worden.**

- Draai de remblokschroef (3) van de inlineskate los met de bijgevoegde binnenvierkantsleutel.
- Trek de remblokschroeven eruit en verwijder de remblok (1) van de remblokhouder (2).
- Bevestig de nieuwe remblok met de remblokschroeven weer goed op de remblokhouder.

### Vervangen van de wielen (afb. M)

**Belangrijk!**

**• Neem het hoofdstuk technische gegevens in acht:  
Wielen, die een andere diameter hebben, kunnen de rigeigenschappen veranderen en eventueel een gevaar voor de gebruiker gaan vormen. Daarom niet gebruiken, indien de wielen zich niet zonder meer laten monteren. Monteer nooit grotere wielen dan de oorspronkelijke wielen van de inlineskates.**

**• Let bij de asschroeven op het volgende:  
Na het losschroeven van de schroefverbinding moet u weer borglak op de schroefdraad doen! Wij bevelen u aan dit altijd te doen als veiligheidsmaatregel. Borglak is verkrijgbaar in bouwmarkten of in de vakhandel.**

Wielens verslijten. Deze slijtage is afhankelijk van veel factoren, zoals bv. van de skatestijl, van de grond, van de grootte en van het gewicht van de gebruiker, de weersomstandigheden, het materiaal van de wielen en van hun hardheid. Daarom is het nodig, ze af en toe te vervangen.

- Schroef de asschroeven (2) van de inlineskate uit het frame m.b.v. de twee bijgevoegde binnenzeskantsleutels (1).
- Trek de asschroeven eruit en verwijder het wiel (3).
- Monteer het nieuwe wiel weer in het frame en bevestig het met de asschroeven.

#### **Na de vervanging:**

Wanneer het wiel na de vervanging zijdelings sleept of de rand van het frame raakt, het wiel niet gebruiken! Vergewis u zich dat alle schroeven na de eerste rijminuten nog vastzitten en niets is losgeraakt.

Span alle wielen nog eens na, om zeker te zijn dat ze rustig lopen en de lagers geen lawaai veroorzaken.

#### **Belangrijk!**

**Nieuwe wielen verhogen de totale hoogte van de inlineskates. Zodoende verandert zich de afstand tot de grond en dus ook de remeigenschappen. Pas daarom de remblok aan of vervang hem.**

### **Vervanging van de kogellagers (afb. N / O)**

#### **Advies:**

**De kwaliteit van de kogellagers en hun onderhoud is bepalend voor de rustig loop van uw inline skates.**

- Demonteer de rol (1), zoals in de paragraaf „Uitwisseling van de rollen“ beschreven.
- Positioneer de inbussleutel (met handgreep) met de bijkomende technische voorziening boven de afstandhouder (2) en duw de afstandhouder eruit. Verwijder het lager (3).

- Druk het andere lager eruit m.b.v. een binnenzeskantsleutel.
- Druk een nieuw lager erin. Draai het wiel om, zet de afstandhouder erin en druk daarna een tweede nieuw lager erin.
- Bevestig het wiel weer op het frame, zoals beschreven in de alinea “Vervanging van de wielen”.

### **Onderhoud, bewaren**

Inlineskates zijn technische sport- en vrijetijdsapparaten en verslijten daarom naargelang de skatevaardigheid en -stijl. Wij bevelen u aan, uw inlineskates na gebruik goed te reinigen en te drogen. Verwijder kleine steentjes of andere voorwerpen, die eventueel aan de wielen hangen gebleven zijn. Verwijder scherpe kanten, die tijdens het skaten eventueel zijn ontstaan. Bewaar de inlineskates op een droge plaats.

- **Na het skaten moet u uw kogellagers met een schone doek reinigen. Natte of vochtige kogellagers moeten met een schone doek afgedroogd worden. Vet de lagers met een geschikt lagervet van buiten in, om roestvorming van buiten te voorkomen.**
- **De lagers zijn over het algemeen gesloten en kunnen niet gesmeerd worden. Versleten kogellagers moeten vervangen worden.**

### **Fouten verhelpen**

- **Wielen of kogellagers maken veel lawaai.**

Demonteer de wielen van het frame, neem ze eruit en reinig ze met een droge doek.

- **De wielen verslijten snel**

Gladde oppervlakken verlengen de levensduur van de wielen. Probeer hardere wielen voor hardere oppervlakken en voor gebruik onder zwaardere omstandigheden.

- **Wielen blokkeren**

Draai de asschroeven niet te vast aan.

- **De skate trekt naar links of naar rechts.**

Dit kan afhankelijk zijn van de gebruiker zelf. Vervang de wielen, die eenzijdige slijtage vertonen.

- **De rem werkt niet correct**

Vervang de rem, wanneer de hoek tussen de rem en de grond meer dan 40 graden bedraagt, d.w.z. wanneer de afstand tussen de remblok en de grond te groot wordt (>17 mm). Afgeronde remmen moeten door nieuwe vervangen worden.

- **Remproblemen**

Houd altijd voldoende afstand. Hoe sneller u skate, des te langer wordt uw remweg. Vergewis u zich dat u de remtechnieken begrijpt en oefen op effen terrein.

- **De enkels verdraaien vaak**

Trek de veterstrak genoeg aan.

- **Problemen met het voetbed**

U bent dit soort bewegingen eventueel niet gewend. Controleer de plekken, die bezwaren veroorzaken en pas de inlineskates opnieuw aan. Probeer dikke sokken te dragen.

## Adviezen voor de verwijdering

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voor-schriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.

## 3 jaar garantie

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.

In geval van reclamacies dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelwijze zo snel mogelijk met u afspreken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan.

De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen. Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 277825

 Service België

Tel.: 070 270 171  
(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)

 Service Nederland

Tel.: 0900 0400223  
(0,10 EUR/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.nl](mailto:deltasport@lidl.nl)

Reserve-onderdelen voor uw product vindt u ook via:  
[www.delta-sport.com](http://www.delta-sport.com), rubriek Service - reserve-onderdelen-service Lidl



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

### **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche.  
Bewahren Sie diese Anweisung gut auf.  
Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

## **Lieferumfang/ Teilebezeichnung (Abb. A)**

1 x Bedienungsanleitung

1 x Kinder-Softboot-Inlineskates

1 x Ersatzstopper

2 x Innensechskantschlüssel

(1) Ratschenband

(2) Wippverschluss

(3) Druckschieber

(4) Schnellverschluss

(5) Klettverschluss

(6) Schnürsenkel

(7) Anziehhilfen

(8) Einstellknopf

(9) Größensymbole

## **Technische Daten**

Größen: 32 - 36

Klasse B, 20 - 60 kg

Rollen: 70 x 24 mm

Kugellager: ABEC 5

## **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Diese Inlineskates sind als Fitness-Skates für den privaten Gebrauch hergestellt und nicht für Streethockey oder aggressives Skaten geeignet.

## **HeiQ® Pure dynamiq**

### **PURE Textile Frische**

Erleben Sie das Gefühl anhaltender Frische, dank der Kraft des Silbers, das Sie den ganzen Tag über geruchsfrei hält.

## **ADAPTIVE Thermoregulation**

Fühlen Sie sich rundum wohl. Die Textilie kühlt Sie ab, wenn Ihnen heiß ist, und hält Sie bei Kälte länger trocken. Kühlt und mindert die Entstehung von Schweiß.

Das Innenfutter des Artikels enthält einen Biozidwirkstoff (PURE TF by HeiQ®) für antibakterielle Ausrüstung des Innenfutters. Aktiver Wirkstoff: Silber adsorbiert auf Siliziumdioxid (nano).

## **⚠ Sicherheitshinweise**

### **Verletzungsgefahr!**

- Achten Sie stets auf andere Verkehrsteilnehmer und halten Sie die Straßenverkehrsordnung ein.
- Wählen Sie zum Inline-Skating den richtigen Boden. Oberflächen sollten glatt, sauber und trocken sein.
- Überprüfen Sie vor dem Skaten alle Schrauben und Muttern auf sichere Befestigung.
- Vergewissern Sie sich, dass Schrauben und Muttern ihre Selbstsperreigenschaft bewahren.
- Ändern Sie Ihre Inlineskates nicht so ab, dass sie unter Umständen Ihre Sicherheit gefährden.
- Entfernen Sie scharfe Kanten, die während des Skatens auftreten können.
- Tragen Sie stets geeignete Schutzvorrichtungen (Helm, Handflächen-, Handgelenk-, Ellenbogen- und Kniestützer).
- Vermeiden Sie Bereiche mit hoher Verkehrsdichte.
- Bleiben Sie stets aufmerksam und seien Sie vorsichtig.
- Vermeiden Sie eine zu hohe Geschwindigkeit. Faustregel: Skaten Sie niemals schneller als Sie laufen können.
- Tauschen Sie Bremse, Rollen und Kugellager regelmäßig aus, wenn diese abgenutzt sind.
- Tragen Sie stets reflektierende Kleidung, um besser gesehen zu werden.
- Verwenden Sie den Artikel nicht barfuß.

### **Vermeidung von Sachschäden!**

- Pflegen Sie Ihre Inlineskates.
- Meiden Sie Wasser, Öl, Schlaglöcher und sehr rauhe Oberflächen.

## **Tipps zum Skaten**

### **Hinweis:**

**Wir empfehlen das Skaten in Skate-Parks sowie einen Skate-Kurs mit Lehrer.**

### **Erstes Üben**

#### **Ausgangsstellung:**

Füße schulterbreit auseinander stellen, leicht in die Knie gehen, um Rückwärtsstürze zu verhindern.

#### **Beschleunigen:**

Beginnen Sie als Anfänger mit kleinen Schritten mit nach außen gerichteten Fußspitzen schräg nach vorn.

#### **Rollen:**

Wenn Sie ein paar Schritte hintereinander machen, haben Sie anschließend genug Schwung, um beide Skates nebeneinander zu stellen und zu rollen. Gehen Sie dabei leicht in die Knie.

### **Falltechnik**

**Wichtig!** Üben Sie das Fallen auf die Schutzausrüstung zuerst ohne Inlineskates auf weicher Unterlage. Versuchen Sie Stürze immer vorwärts abzufangen, nie rückwärts!

Lassen Sie sich auf die Kniestütze fallen. Fangen Sie den Sturz anschließend mit Ellenbogen- und Handflächenschützern ab. Spreizen Sie dabei die Finger, um Verletzungen zu vermeiden.

### **Beherrschung von Kurven**

#### **Bei geringem Tempo:**

Gewicht verlagern wie beim Fahrradfahren. Verlagern Sie Ihr Gewicht für eine Linkskurve auf den linken Fuß, für eine Rechtskurve auf den rechten Fuß.

#### **Bei hohem Tempo:**

Übersetzen wie beim Schlittschuhlaufen (Abb. B).

### **Bremstechniken**

#### **Hinweis:**

**Üben Sie die unterschiedlichen Brems-techniken auf einer ebenen Oberfläche ohne Verkehr und ohne Fußgänger.**

**Vermeiden Sie Gefälle, bis Sie die Bremstechniken beherrschen.**

### **Fersenbremse (Abb. C):**

Wenn Ihre Inlineskates mit Bremsen ausgestattet sind, denken Sie daran, diese zu benutzen. Heben Sie die Spitze des Skates, an dem die Bremse montiert ist, leicht an und drücken Sie die Bremse auf den Boden. Verlagern Sie Ihr Gewicht leicht nach vorn und beugen Sie die Knie. Die Bremswirkung kann verstärkt werden, wenn Sie die Knie stärker beugen und Ihr Gewicht weiter nach vorn verlegen, während Sie gleichzeitig den Druck auf Ihren bremsenden Skate verstärken.

### **T-Bremse (Abb. D):**

Falls Ihre Inlineskates nicht mit einer Bremse ausgestattet sind oder Sie die Bremse abmontiert haben, empfehlen wir Ihnen den Einsatz der „T-Stop-Technik“ – diese ist jedoch nur für fortgeschrittene Skater geeignet! Beim Einsatz der „T-Stop-Technik“ verlagern Sie Ihr gesamtes Gewicht auf einen Fuß. Bewegen Sie jetzt den anderen Fuß hinter den ersten und setzen Sie ihn im rechten Winkel dahinter. Verlagern Sie anschließend Ihr Gewicht von vorn auf die Innenseite der Rollen Ihres hinteren Skates und bremsen Sie mit zunehmendem Druck.

### **Einstellen der Größe (Abb. E)**

Drücken Sie den Einstellknopf (8) hinunter und verschieben Sie den Schuh bei gedrücktem Einstellknopf auf die gewünschte Größe. Der Schuh muss durch einen hörbaren „KLICK“ einrasten. Der Pfeil am Schuh zeigt dabei auf die passende Größe (9) auf dem Rahmen.

### **Einstellen der Weite (Abb. F)**

Lösen Sie die Schraube an der Unterseite des Artikels mit dem beiliegenden langen Innen-sechskantschlüssel durch Drehen in Pfeilrichtung. Passen Sie die Weite durch Verschieben des Schuhs auf Ihre individuellen Bedürfnisse an. Ziehen Sie die Schraube anschließend wieder fest.

## Anziehen

### Vom Auslieferungszustand zum Anziehen vorbereiten

**Wichtig! Achten Sie auf einen/den korrekten Sitz Ihrer Inlineskates.**

**Der Außenstiefel sollte sich beim Schließen des Schnellverschlusses nicht verformen. Schließen Sie den Schnellverschluss nicht mit Gewalt.**

**Wenn Ihr Außenstiefel verformt ist, ist das entweder ein Zeichen für nicht korrekte Spannung oder Sie haben die Inlineskates unter Umständen in einer falschen Größe gekauft.**

1. Ziehen Sie die Inlineskates mit Hilfe der Anziehhilfen (7) an (Abb. J).
2. Schließen Sie die Schnürsenkel.
3. Schließen Sie den Klettverschluss.
4. Schieben Sie das Ratschenband in die vorgesehene Öffnung unter den Wippverschluss und stellen Sie die für Sie richtige Spannung ein (Abb. K).

**Hinweis! Um die richtige Spannung für Ihren Fuß zu finden, ziehen Sie den Wippverschluss schräg nach oben und bewegen Sie das Ratschenband in die für Sie richtige Position.**

5. Schließen Sie den Schnellverschluss („KLICK“).

## Ausziehen

1. Drücken Sie den Druckschieber (3) des Schnellverschlusses (4) in Pfeilrichtung hinein und öffnen Sie den Schnellverschluss (Abb. G).
2. Drücken Sie den Wippverschluss (2) und ziehen Sie das Ratschenband (1) aus der Öffnung des Wippverschlusses (Abb. H).
3. Öffnen Sie den Klettverschluss (5) (Abb. I).
4. Öffnen Sie die Schnürsenkel (6).

## Wartung

### Austausch der Bremse (Abb. L)

**Hinweis:**

**Abgenutzte Bremsen funktionieren nicht ordnungsgemäß.**

**Ein Winkel von mehr als 40 Grad zwischen Rahmen und Oberfläche ist ein Hinweis auf abgenutzte Bremsen. Wenn der Abstand zwischen Bremsklotz und Boden zu groß wird (>17 mm), muss der Bremsklotz ausgetauscht werden.**

- Schrauben Sie die Bremsklotzschaube (3) des Inlineskates mit den beigelegten Innensechskantschlüsseln ab.
- Ziehen Sie die Bremsklotzschauben heraus und entfernen Sie den Bremsklotz (1) vom Bremsklotzhalter (2).
- Befestigen Sie den neuen Bremsklotz mit den Bremsklotzschauben wieder fest am Bremsklotzhalter.

### Austausch der Rollen (Abb. M)

**Wichtig!**

**• Beachten Sie das Kapitel „Technische Daten“:  
Rollen, die einen anderen Durchmesser haben, können die Fahreigenschaften verändern und unter Umständen zu einer Gefährdung des Nutzers führen. Bitte daher nicht verwenden, wenn sich die Rollen nicht einwandfrei einbauen lassen. Bauen Sie niemals größere Rollen ein als die ursprünglichen Rollen der Inlineskates.**

**• Bitte beachten Sie Folgendes für die Achsschrauben:  
Nach Lösen der Schraubverbindung müssen Sie wieder Selbstsicherungslack auf das Gewinde der Schrauben auftragen!**

**Wir empfehlen, dieses als Vorsichtsmaßnahme immer zu befolgen. Selbstsicherungslack ist in Baumärkten oder im Fachhandel erhältlich.**

Rollen nutzen sich ab. Diese Abnutzung ist von vielen Faktoren abhängig, wie zum Beispiel vom Stil des Skatens, vom Boden, von Größe und Gewicht des Benutzers, den Wetterbedingungen, dem Material der Rollen und von deren Härte. Daher ist es notwendig, sie gelegentlich auszutauschen.

- Schrauben Sie die Achsschrauben (2) des Inlineskates mit den zwei beigelegten Innensechskantschlüsseln aus dem Rahmen (1).
- Ziehen Sie die Achsschrauben heraus und entfernen Sie die Rolle (3).
- Bauen Sie die neue Rolle wieder in den Rahmen ein und befestigen Sie sie mit den Achsschrauben.

#### **Nach dem Austausch:**

Wenn nach dem Austausch die Rolle seitlich schleift oder am Umfang den Rahmen berührt, bitte die Rolle nicht verwenden! Vergewissern Sie sich, dass alle Schrauben nach den ersten Fahrminuten noch fest sind und sich nichts gelöst oder gelockert hat.

Spannen Sie die Rollen einzeln noch einmal, um sicherzustellen, dass sie ruhig laufen und keine Geräusche von den Lagern kommen.

#### **Wichtig!**

**Neue Rollen erhöhen die Inlineskates insgesamt. Damit ändert sich der Abstand zum Boden und somit auch die Bremseigenschaften. Passen Sie aus diesem Grund den Bremsklotz an oder tauschen Sie ihn aus.**

#### **Austausch der Kugellager**

##### **(Abb. N / O)**

##### **Hinweis:**

**Die Qualität der Kugellager und ihre Wartung ist für den ruhigen Lauf Ihrer Inlineskates entscheidend.**

- Bauen Sie die Rolle (1), wie im Abschnitt „Austausch der Rollen“ beschrieben, aus.
- Positionieren Sie den Sechskantschlüssel (mit Griff) mit der extra Vorrichtung über dem Abstandshalter (2) und drücken Sie den Abstandshalter heraus. Nehmen Sie das Lager (3) heraus.

- Drücken Sie das andere Lager durch Druck mit einem Innensechskantschlüssel heraus.
- Drücken Sie ein neues Lager ein. Drehen Sie die Rolle um, setzen Sie den Abstandshalter ein und drücken Sie anschließend ein zweites neues Lager ein.
- Befestigen Sie die Rolle wieder, wie im Absatz „Austausch der Rollen“ beschrieben, am Rahmen.

## **Pflege, Lagerung**

Inlineskates sind technische Sport- und Freizeitgeräte und nutzen sich daher je nach Können und Stil des Skatens ab. Nach Gebrauch Ihrer Inlineskates empfehlen wir gründliches Reinigen und Trocknen der Inlineskates.

Entfernen Sie kleine Steinchen oder andere Gegenstände, die unter Umständen an Ihren Rollen hängen geblieben sind.

Beseitigen Sie scharfe Kanten, die sich eventuell beim Skaten gebildet haben. Bewahren Sie Ihre Inlineskates stets an einem trockenen Ort auf.

- **Nach dem Skaten sollten Sie Ihre Kugellager mit einem trockenen Tuch reinigen. Nasse oder feuchte Kugellager müssen mit einem sauberen Tuch getrocknet werden. Fetten Sie die Lager mit einem geeigneten Lagerfett von außen ein, um äußere Rostbildung zu vermeiden.**
- **Lager sind in der Regel geschlossen und können von innen nicht geschmiert werden. Abgenutzte Kugellager müssen ausgetauscht werden.**

## **Fehlerbeseitigung**

- **Rollen oder Kugellager laufen geräuschvoll**

Montieren Sie die Rolle vom Rahmen ab, nehmen Sie sie heraus und reinigen Sie die Kugellager mit einem trockenen Tuch.

- **Rollen nutzen sich schnell ab**

Glatte Oberflächen verlängern die Lebensdauer der Rollen. Probieren Sie härtere Rollen für härtere Oberflächen und Nutzung unter erschwerten Bedingungen.

- **Rollen blockieren**

Ziehen Sie die Achsschrauben nicht zu fest an.

- **Skate zieht nach links oder rechts**

Dies kann vom Benutzer selbst abhängig sein. Tauschen Sie Rollen aus, die einseitige Abnutzung aufweisen.

- **Die Bremse funktioniert nicht richtig**

Tauschen Sie die Bremse aus, wenn der Winkel zwischen Bremse und Boden mehr als 40 Grad beträgt, d.h. wenn der Abstand zwischen Bremsklotz und Boden zu groß wird (>17 mm). Abgerundete Bremsen müssen gegen neue ausgetauscht werden.

- **Bremsprobleme**

Halten Sie stets reichlich Abstand. Je schneller Sie skaten, umso länger wird Ihr Bremsweg. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Bremstechniken verstehen und üben Sie sie auf ebenem Gelände.

- **Die Knöchel verdrehen sich häufig**

Ziehen Sie die Schnürsenkel fest genug an.

- **Probleme mit dem Fußbett**

Sie sind diese Art von Bewegung unter Umständen nicht gewohnt. Kontrollieren Sie Bereiche, die Beschwerden verursachen, und passen Sie die Inlineskates neu an.

Versuchen Sie, dicke Socken zu tragen.

## **Hinweise zur Entsorgung**

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien wie z. B. Folienbeutel gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.

## **3 Jahre Garantie**

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 277825

 Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

 Service Österreich

Tel.: 0820 201 222

(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

 Service Schweiz

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF/Min.,

Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Ersatzteile zu Ihrem Artikel finden Sie auch unter:

[www.delta-sport.com](http://www.delta-sport.com), Rubrik Service - Ersatzteilservice Lidl





**DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH**  
Wragekamp 6 • D-22397 Hamburg

Version: 03/2017  
Delta-Sport-Nr.: Kl-1733

---

IAN 277825

